

1 Objective / Obiettivo:

To describe requirements and process for termination, suspension, withdrawal or reduction of the scope of certification, and to specify the subsequent actions which shall be done by NOBEL CERT.

Descrivere i requisiti e il processo per la risoluzione, la sospensione, il ritiro o la riduzione dell'ambito della certificazione e specificare le azioni successive che dovranno essere intraprese da NOBEL CERT.

2 Main Responsible / Responsabile principale:

the managing director / *il direttore generale*

3 Principle conditions and requirements / condizioni e requisiti principali

- following controlling and monitoring mechanisms which are described in the column “Causes or inputs of the status” of below table, one of the following actions may be taken by NOBEL CERT:
seguendo i meccanismi di controllo e monitoraggio descritti nella colonna “Cause o input dello stato” della tabella sottostante, NOBEL CERT può adottare una delle seguenti azioni:
 - continuation of certification under conditions specified by the certification body (e.g. increased surveillance);
continuazione della certificazione in base alle condizioni specificate dall'organismo di certificazione (ad esempio, maggiore sorveglianza);
 - reduction in the scope of certification to remove nonconforming product variants;
riduzione dell'ambito di certificazione per rimuovere le varianti di prodotto non conformi;
 - suspension of the certification pending remedial action by the client;
sospensione della certificazione in attesa di azioni correttive da parte del cliente;

- withdrawal of the certification / *ritiro della certificazione*.

- The maximum allowed duration for certificate suspension is six (6) months from the decision for suspension date.
La durata massima consentita per la sospensione del certificato è di sei (6) mesi dalla data della decisione di sospensione.

- The client has right to request voluntarily suspension or withdrawal (termination) of its certificate.
Il cliente ha il diritto di richiedere volontariamente la sospensione o il ritiro (risoluzione) del proprio certificato.

- For restoration of certification, and if needed for the action subsequent of certificate suspension, withdrawal or scope reduction, the needed parts of quality system auditing, product evaluation, reports reviewing and certification decision making are performed again according to the “QAN audit management Procedure” (P-O-12), “Product evaluation management Procedure for modules B and G of ATEX directive” (P-O-12/1) and “certification decision making procedure” (P-O-102).
Per il ripristino della certificazione, e se necessario per l'azione successiva alla sospensione, al ritiro o alla riduzione dell'ambito del certificato, le parti necessarie di audit del sistema di qualità, la valutazione del prodotto, la revisione dei report e il processo decisionale sulla certificazione vengono eseguiti ancora secondo la "Procedura di gestione dell'audit QAN" (P-O-12), la "Procedura di gestione della valutazione del prodotto per i moduli B e G della direttiva ATEX" (P-O-12/1) e la "Procedura di processo decisionale sulla certificazione" (P-O-102).

4 Procedure / Procedura:

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
<p>Certification suspension <i>Sospensione della certificazione</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> The certified client voluntarily requests NOBEL CERT in written form for suspension according to the Appeal Handling procedure (P-O-16); <i>Il cliente certificato richiede volontariamente NOBEL CERT in forma scritta per la sospensione secondo la procedura di gestione degli appelli (P-O-16)</i> The result of investigation for received complaint regarding the users of the certificate or the relevant authorities according to the complaint Handling procedure (P-O-17); <i>Il risultato dell'indagine per il reclamo ricevuto riguardante gli utenti del certificato o le autorità competenti secondo la procedura di gestione dei reclami (P-O-17)</i> The certified client has not updated NOBEL CERT for the significant modifications on its certified product (4.1 of I-O-18) and NOBEL CERT is informed by the parties other than the certified client regarding the modification. <i>Il cliente certificato non ha aggiornato NOBEL CERT per le modifiche significative apportate al suo prodotto certificato (4.1 di I-O-18) e NOBEL CERT è stata informata da parti diverse dal cliente certificato in merito alla modifica.</i> Only for modules B and G, the certified client has updated NOBEL CERT for the significant modifications on its certified 	<ul style="list-style-type: none"> Revising certification decision sheet (F-O-39/1 for modules B and G, and F-O-39 for modules D and E) and indicating the suspension status on it; <i>Revisione del foglio di decisione di certificazione (F-O-39/1 per i moduli B e G e F-O-39 per i moduli D ed E) e indicazione dello stato di sospensione su di esso</i> <p>Note: if the certification scope is reduced simultaneously with suspension, the actions described in the part of "certificate scope reduction" in this procedure will be performed too, such as issuing a revised version of the certificate. <i>Nota: se l'ambito della certificazione viene ridotto contemporaneamente alla sospensione, verranno eseguite anche le azioni descritte nella parte "riduzione dell'ambito del certificato" di questa procedura, come l'emissione di una versione rivista del certificato.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Updating NOBEL CERT websites for the suspension status;

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<p>product (4.1, 3.2.7 and 5.1 of I-O-18) but according to evaluation result carried out by NOBEL CERT on the modifications, non-conformities against the requirements of relevant harmonized standard or ATEX directive, has been detected.</p> <p><i>Solo per i moduli B e G, Il cliente certificato ha aggiornato NOBEL CERT per le modifiche significative apportate al suo prodotto certificato (4.1, 3.2.7 e 5.1 di I-O-18), ma secondo il risultato della valutazione effettuata da NOBEL CERT sulle modifiche, sono state rilevate non conformità rispetto ai requisiti della norma armonizzata pertinente o della direttiva ATEX.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Only for modules B and G, the harmonized standards applicable to the certified product or ATEX directive itself, are revised and come into force by EU commission (part 7 of I-O-18) and subsequently the revised normative references and necessity for re-evaluation and re-certification are informed to the certified client, but the client does not accept to renew its certificate. <p><i>Solo per i moduli B e G, le norme armonizzate applicabili al prodotto certificato o alla direttiva ATEX vengono riviste ed entrano in vigore dalla Commissione UE (parte 7 dell'I-O-18) e successivamente i riferimenti normativi rivisti e la necessità di una nuova valutazione e di una nuova certificazione vengono</i></p>	<p><i>Aggiornamento dei siti web NOBEL CERT per lo stato di sospensione</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Information to ACCREDIA and Italia notification authority for ATEX directive regarding suspension status of the certificate. <i>Informazione ad ACCREDIA e all'Ente notifica Italia per direttiva ATEX in merito allo stato di sospensione del certificate</i> To assign a competent person (who is managing director) to formulate and communicate the following items to the client: <i>Assegnare a una persona competente (che sia un amministratore delegato) il compito di formulare e comunicare al cliente i seguenti elementi:</i> <ol style="list-style-type: none"> The actions needed to end suspension and restore the certificate <i>Le azioni necessarie per porre fine alla sospensione e ripristinare il certificato</i> If the scope of certificate has been reduced simultaneously with suspension,

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<p><i>comunicati al cliente certificato, ma il cliente non accetta di rinnovare il certificato.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Suspension the NOBEL CERT accreditation and notification (2.7.2 of I-O-18) <i>Sospensione dell'accreditamento e della notifica NOBEL CERT (2.7.2 di I-O-18)</i> • Direct request by the notification authorities for suspension the certificate (6.1 of I-O-18) <i>Richiesta diretta da parte delle autorità di notifica di sospensione del certificato (6.1 di I-O-18)</i> • Non-payment the certification fees duly by the client according to 6.3.1 of I-O-18 <i>Mancato pagamento delle tasse di certificazione dovute dal cliente secondo 6.3.1 di I-O-18</i> • Only for the certificates for modules D and E, the certified client does not allow the surveillance or the re-certification audits to be conducted at the required frequencies; <i>Limitatamente ai certificati dei moduli D ed E, il cliente certificato non consente che gli audit di sorveglianza o di ricertificazione vengano svolti con le frequenze richieste;</i> 	<p>the revised version of the certificate is communicated to the client. <i>Se contemporaneamente alla sospensione è stata ridotta la portata del certificato, la versione rivista del certificato viene comunicata al cliente.</i></p> <p>3- To remind the client to Interrupt the use of certificate, certification mark and any advertising material containing references to the certification and to NOBEL CERT (4.1 and 6.1 of I-O-18) <i>Ricordare al cliente di interrompere l'uso del certificato, del marchio di certificazione e di qualsiasi materiale pubblicitario contenente riferimenti alla certificazione e a NOBEL CERT (4.1 e 6.1 di I-O-18)</i></p> <p>4- To remind the client to communicate NOBEL CERT regarding the stock in the production sites and warehouses of the products which show reference to the certificate and to NOBEL CERT. (6.1 of I-O-18) <i>Ricordare al cliente di comunicare a NOBEL CERT le scorte nei siti produttivi e nei</i></p>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Only for the certificates for modules D and E, not closing non-conformities of the surveillance or recertification audits in the required period <i>Solo per i certificati dei moduli D ed E, non chiusura delle non conformità degli audit di sorveglianza o di ricertificazione nel periodo richiesto</i> • Only for the certificates for modules D and E, the harmonized standard applicable to the certified quality system (EN ISO/IEC 80079-34) or ATEX directive are revised and come into force by EU commission and subsequently the revised normative references (part 7 of I-O-18) and necessity for re-audit and re-certification are informed to the certified client, but the client does not accept to renew its certificate. <i>Solo per i certificati dei moduli D ed E, la norma armonizzata applicabile al sistema di qualità certificato (EN ISO/IEC 80079-34) o la direttiva ATEX vengono riviste ed entrano in vigore dalla Commissione UE e successivamente i riferimenti normativi rivisti (parte 7 di I-O-18) e la necessità di un nuovo audit e di una nuova certificazione vengono comunicati al cliente certificato, ma il cliente non accetta di rinnovare il certificato.</i> <p>Wishful misuse of NOBEL CERT logo, accreditation body logo (ACCREDIA) and of reference to certification (2.12 of I-O-16) / <i>Uso improprio volontario del logo NOBEL CERT, del logo</i></p>	<p><i>magazzini dei prodotti che riportano il riferimento al certificato e a NOBEL CERT. (6.1 di I-O-18)</i></p> <p>5- if needed by NOBEL CERT, the CLIENT must in any case guarantee to NOBEL CERT, within 6 months of the suspension, the possibility of carrying out an audit at the production sites and warehouses, in order to gather the necessary evidence in relation to stocks and products placed on the market. <i>qualora NOBEL CERT ne ravvisi l'esigenza, il CLIENTE dovrà comunque garantire a NOBEL CERT, entro 6 mesi dalla sospensione, la possibilità di effettuare un audit presso i siti produttivi e i magazzini, al fine di raccogliere le necessarie evidenze in relazione alle scorte ed ai prodotti immessi sul mercato.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • In the case of existing OEM certificate, the relevant OLB certificate will be suspended too. <i>Nel caso di un certificato OEM esistente, verrà sospeso anche il relativo certificato OLB.</i>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<p><i>dell'organismo di accreditamento (ACCREDIA) e del riferimento alla certificazione (2.12 di I-O-16)</i></p>	<p>If the certificate is restored or reinstated after suspension, the below actions are performed by NOBEL CERT: <i>Se il certificato viene ripristinato o ripristinato dopo la sospensione, NOBEL CERT esegue le seguenti azioni:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • according to certification decision making procedure, to update certification decision sheet (F-O-39/1 for modules B and G, and F-O-39 for modules D and E) and indicating the restored certificate on it; <i>secondo la procedura decisionale di certificazione, aggiornare il foglio di decisione di certificazione (F-O-39/1 per i moduli B e G e F-O-39 per i moduli D ed E) e indicare su di esso il certificato ripristinato;</i> • updating NOBEL CERT websites and to make the certification status as valid again but with insertion of the history of the occurred suspension and subsequent restoration; <i>Aggiornare i siti web NOBEL CERT e rendere nuovamente valido lo stato di certificazione ma con inserimento della cronologia delle</i>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
		<p><i>sospensioni avvenute e dei successivi ripristini;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • updating ACCREDIA and Italia notification authority for ATEX directive regarding restoration of the certificate. <i>aggiornare ACCREDIA e l'autorità di notifica italiana per la direttiva ATEX in merito al ripristino del certificato.</i>
<p>Certification withdrawal <i>Revoca della certificazione</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • The certified client voluntarily requests NOBEL CERT in written form for withdrawal according to the Appeal Handling procedure (P-O-16); <i>Il cliente certificato richiede volontariamente NOBEL CERT in forma scritta per il ritiro secondo la procedura di gestione dei ricorsi (P-O-16);</i> • Failure of the client to resolve the reasons of suspension within six months from the date of suspension, <i>Mancata risoluzione da parte del cliente delle cause di sospensione entro sei mesi dalla data della sospensione,</i> • The result of investigation for received complaint regarding the users of the certificate or the relevant authorities according to the complaint Handling procedure (P-O-17); 	<ul style="list-style-type: none"> • Revising certification decision sheet (F-O-39/1 for modules B and G, and F-O-39 for modules D and E) and indicating the withdrawal status on it; <i>Revisione del foglio di decisione di certificazione (F-O-39/1 per i moduli B e G e F-O-39 per i moduli D ed E) e indicazione dello stato di ritiro su di esso</i> • Updating NOBEL CERT websites for the withdrawal status; <i>aggiornamento dei siti web NOBEL CERT per lo stato di ritiro</i> • Information to ACCREDIA and Italia notification authority for ATEX directive

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<p><i>Il risultato dell'indagine per il reclamo ricevuto riguardante gli utenti del certificato o le autorità competenti secondo la procedura di gestione dei reclami (P-O-17)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Only for modules B and G, the certified client has not updated NOBEL CERT for the significant modifications on its certified product (4.1 of I-O-18) and NOBEL CERT is informed by the parties other than the certified client regarding the modification and subsequently the client refusal for the requested re-evaluation by NOBEL CERT. <i>Solo per i moduli B e G, Il cliente certificato non ha aggiornato NOBEL CERT per le modifiche significative apportate al suo prodotto certificato (4.1 di I-O-18) e NOBEL CERT viene informato da parti diverse dal cliente certificato in merito alla modifica e successivamente al rifiuto del cliente di procedere alla rivalutazione richiesta da NOBEL CERT.</i> • Only for modules B and G, Not correcting the non-conformities which has been detected by NOBEL CERT regarding the re-evaluation of the product due to the applied modifications by the client or due to revising the harmonized standards relevant to the product or the ATEX directive itself, in the defined deadline. <i>Solo per i moduli B e G, Mancata correzione delle non conformità rilevate da NOBEL CERT relativamente alla rivalutazione del prodotto a seguito di modifiche apportate dal</i> 	<p>regarding withdrawal status of the certificate. <i>Informazione ad ACCREDIA e all'Ente di notifica italiano per la direttiva ATEX in merito allo stato di revoca del certificato.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • To remind the client to Interrupt the use of certificate, certification mark and any advertising material containing references to the certification and to NOBEL CERT (4.1 and 6.1 of I-O-18) <i>Ricordare al cliente di interrompere l'uso del certificato, del marchio di certificazione e di qualsiasi materiale pubblicitario contenente riferimenti alla certificazione e a NOBEL CERT (4.1 e 6.1 di I-O-18)</i> • to gather the necessary evidence in relation to stocks and products placed on the market and if needed, carrying out an audit at the production sites and warehouses for this purpose. (6.1 of I-O-18) <i>raccogliere le prove necessarie in relazione alle scorte e ai prodotti immessi</i>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<p><i>cliente o a seguito di revisione delle norme armonizzate relative al prodotto o della direttiva ATEX stessa, nei tempi previsti.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • withdrawal the NOBEL CERT accreditation and notification (2.7.2 of I-O-18) <i>revoca dell'accreditamento e della notifica NOBEL CERT (2.7.2 di I-O-18)</i> • Direct request by the notification authorities for withdrawal the certificate (6.1 of I-O-18) • <i>Richiesta diretta da parte delle autorità di notifica di ritiro del certificato (6.1 di I-O-18)</i> • Non-payment the NOBEL CERT invoice fees by the client until the final deadline determined by NOBEL CERT after suspension of the certificate due to delay in payments (6.3.1 of I-O-18) • <i>Mancato pagamento delle spese di fatturazione NOBEL CERT da parte del cliente fino alla scadenza finale stabilita da NOBEL CERT dopo la sospensione del certificato a causa del ritardo nei pagamenti (6.3.1 di I-O-18)</i> • NOBEL CERT is informed for bankruptcy or cessation of business of the certified client according to 6.3.1 of I-O-18. 	<p><i>sul mercato e, se necessario, effettuare un audit presso i siti di produzione e i magazzini a tal fine. (6.1 di I-O-18)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • In the case of existing OEM certificate, the relevant OLB certificate will be withdrawn too. <i>in caso di certificato OEM esistente, verrà ritirato anche il certificato OLB pertinente</i>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>NOBEL CERT viene informato del fallimento o della cessazione dell'attività del cliente certificato secondo 6.3.1 di I-O-18.</i> • Only for the certificates for modules D and E, following suspension of the certificate due to below reasons, the client still refuses to perform the certificate restoration or certification renewal audits. <i>Solo per i certificati dei moduli D ed E, a seguito della sospensione del certificato per i motivi di seguito indicati, il cliente continua a rifiutarsi di eseguire l'audit di ripristino del certificato.</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ not allowing by the client for the performance of the surveillance or the re-certification audits at the required frequencies; or <i>non consentire da parte del cliente l'esecuzione degli audit di sorveglianza o di ricertificazione alle frequenze richieste; o</i> ○ not closing non-conformities of the surveillance or recertification audits in the required period; or <i>non chiudere le non conformità degli audit di sorveglianza o di ricertificazione nel periodo richiesto; o</i> ○ not accepting additional audits for renewal of the certificate due to revising the EN ISO/IEC 80079-34 and/or ATEX directive. 	

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<p><i>non accettare ulteriori audit per il rinnovo del certificato a causa della revisione della direttiva EN ISO/IEC 80079-34 e/o ATEX.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> continuing to wishful misuse of NOBEL CERT logo, accreditation body logo (ACCREDIA) and of reference to certification (2.12 of I-O-16) following suspension of the certificate with the same reason. <i>continuando a fare un uso improprio e strumentale del logo NOBEL CERT, del logo dell'organismo di accreditamento (ACCREDIA) e del riferimento alla certificazione (2.12 di I-O-16) a seguito della sospensione del certificato per lo stesso motivo.</i> 	
<p>Only for the modules D and E, the validity date of the certificate is expired. <i>Solo per i moduli D ed E, la data di validità del certificato è scaduta.</i></p>	<p>The certificate expires without any action by the client for its renewal <i>Il certificato scade senza alcuna azione da parte del cliente per il suo rinnovo</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> Updating NOBEL CERT websites for the expiration status; <i>aggiornamento dei siti web NOBEL CERT per lo stato di scadenza</i> Information to ACCREDIA and Italia notification authority for ATEX directive regarding expiration of the certificate. <i>informativa ad ACCREDIA e all'ente notifica Italia per direttiva ATEX in merito alla scadenza del certificato</i>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
		<ul style="list-style-type: none"> • To remind the client to Interrupt the use of certificate, certification mark and any advertising material containing references to the certification and to NOBEL CERT <i>Ricordare al cliente di interrompere l'uso del certificato, del marchio di certificazione e di qualsiasi materiale pubblicitario contenente riferimenti alla certificazione e a NOBEL CERT</i> • to gather the necessary evidence in relation to stocks and products placed on the market and if needed, carrying out an audit at the production sites and warehouses for this purpose. (6.1 of I-O-18) <i>raccogliere le prove necessarie in relazione alle scorte e ai prodotti immessi sul mercato e, se necessario, effettuare un audit presso i siti di produzione e i magazzini a tal fine. (6.1 di I-O-18)</i>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
<p>Reduction of certification scope <i>Riduzione dell'ambito di certificazione</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • The certified client voluntarily requests NOBEL CERT in written form for reducing the scope of certification according to the Appeal Handling procedure (P-O-16); • <i>il cliente certificato richiede volontariamente NOBEL CERT in forma scritta per ridurre l'ambito di certificazione secondo la procedura di gestione degli appelli (P-O-16);</i> • The result of investigation for received complaint regarding the users of the certificate or the relevant authorities according to the complaint Handling procedure (P-O-17) that may lead to scope reduction; • <i>Il risultato dell'indagine per il reclamo ricevuto riguardante gli utenti del certificato o le autorità competenti secondo la procedura di gestione dei reclami (P-O-17) che può portare alla riduzione della portata;</i> • Only for modules B and G, the certified client has not updated NOBEL CERT for the significant modifications on a part of models or types of its certified product (4.1 of I-O-18) and NOBEL CERT is informed by the parties other than the certified client regarding the modification of the mentioned models and subsequently the client refusal for the requested re-evaluation by NOBEL CERT for the same models. • <i>solo per i moduli B e G, il cliente certificato non ha aggiornato NOBEL CERT per le modifiche significative su</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Revising certification decision sheet (F-O-39/1 for modules B and G, and F-O-39 for modules D and E) and indicating the reduced scope of the certificate on it; <i>revisione del foglio di decisione di certificazione (F-O-39/1 per i moduli B e G e F-O-39 per i moduli D ed E) e indicazione della portata ridotta del certificato su di esso</i> • Issuing a new version of the certificate with the reduced scope and to communicate it to the client. <i>emissione di una nuova versione del certificato con ambito ridotto e comunicarlo al cliente.</i> • Updating NOBEL CERT websites for the reduced scope of the certificate; <i>aggiornamento dei siti web NOBEL CERT per la portata ridotta del certificato</i> • Information to ACCREDIA and Italia notification authority for ATEX directive regarding the reduced scope of the certificate.

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<p><i>una parte di modelli o tipologie del suo prodotto certificato (4.1 di I-O-18) e NOBEL CERT viene informata da soggetti diversi dal cliente certificato in merito alla modifica dei modelli menzionati e successivamente al rifiuto del cliente alla richiesta di rivalutazione da parte di NOBEL CERT per gli stessi modelli.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Only for modules B and G, not correcting the non-conformities for a part of models or types of the certified product, in the defined deadline which has been detected by NOBEL CERT as outcome of re-evaluation for the purpose of verification of product modification. • <i>solo per i moduli B e G, non correggendo le non conformità per una parte di modelli o tipologie di prodotto certificato, nel termine definito e rilevato da NOBEL CERT ad esito della rivalutazione ai fini della verifica delle modifiche del prodotto.</i> • Direct request by the notification authorities for scope reduction of a certificate (6.1 of I-O-18) • <i>richiesta diretta da parte delle autorità di notifica di riduzione della portata di un certificato (6.1 di I-O-18)</i> • Only for the certificates for modules D and E: • <i>solo per i certificati dei moduli D ed E</i> 	<p><i>informazione ad ACCREDIA e all'ente di notifica italiano per la direttiva ATEX in merito alla portata ridotta del certificato.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • To remind the client to Interrupt the use of certificate, certification mark and any advertising material containing references to the models which have been reduced from the certificate <i>per ricordare al cliente di interrompere l'uso del certificato, del marchio di certificazione e di qualsiasi materiale pubblicitario contenente riferimenti ai modelli che sono stati ridotti dal certificate</i> • to gather the necessary evidence in relation to stocks and the reduced models placed on the market and if needed, carrying out an audit at the production sites and warehouses for this purpose. <i>raccogliere le prove necessarie in relazione alle scorte e ai modelli ridotti immessi sul mercato e, se necessario,</i>

Type of certification status / <i>Tipo di stato di certificazione</i>	Causes or inputs of the status <i>Cause o input dello stato</i>	Required actions / <i>Azioni richieste</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • not presenting the evidences required for a part of QAN scope during surveillance or the re-certification audits <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>non presentare le prove richieste per una parte dell'ambito QAN durante la sorveglianza o gli audit di ricertificazione</i> • not closing non-conformities relevant to a part of QAN scope which have been detected in surveillance or recertification audits <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>non chiudere le non conformità rilevanti per una parte dell'ambito QAN che sono state rilevate negli audit di sorveglianza o di ricertificazione</i> 	<p><i>effettuare un audit presso i siti produttivi e i magazzini a tal fine.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • In the case of existing OEM certificate, the reduced models from the OEM certificate, will be reduced from the OBL certificate too. <i>nel caso di certificato OEM esistente, i modelli ridotti dal certificato OEM saranno ridotti anche dal certificato OBL.</i>

4) Relevant documents / *documenti rilevanti:*

Reference / <i>Riferimento</i>	Subject of document / <i>Oggetto del documento</i>
P-O-102	certification decision making procedure / <i>procedura decisionale di certificazione</i>
P-O-12	QAN audit management Procedure / <i>Procedura di gestione dell'audit QAN</i>
P-O-12/1	Product evaluation management Procedure for modules B and G of ATEX directive / <i>Procedura di gestione della valutazione del prodotto per i moduli B e G della direttiva ATEX</i>
F-O-39/1	decision sheet for modules B and G / <i>scheda di decisione per i moduli B e G</i>

Reference / Riferimento	Subject of document / <i>Oggetto del documento</i>
F-O-39	decision sheet for modules D and E / <i>scheda di decisione per i moduli D ed E</i>
I-O-18	Rules & regulations for ATEX certification / <i>norme e regolamenti per la certificazione ATEX</i>
I-O-16	Rules & regulations for using certificate and certification marking / <i>norme e regolamenti per l'utilizzo del certificato e del marchio di certificazione</i>
F-S-116	Performance monitoring for Quality assurance auditor / <i>Monitoraggio delle prestazioni per l'auditor di garanzia della qualità</i>
F-O-45	client survey form / <i>modulo sondaggio cliente</i>